



**Bedienungsanleitung  
User Manual  
Notice d'emploi  
Bedieningshandleiding**

Haarglätt-Bürste  
Hair straightening brush  
Brosse lissante  
Haargladborstel

**Modell/Model/Modèle K-4227**

DE

EN

FR

NL

## SICHERHEITSHINWEISE

1.



Dieses Zeichen bedeutet:  
Das Gerät darf niemals in der  
Badewanne, Dusche, über mit  
Wasser gefüllten Waschbecken oder mit  
nassen Händen benutzt werden.

Das Gerät darf auch nicht in der Nähe von  
Wasser benutzt werden, welches in Ba-  
dewannen, Waschbecken oder anderen  
Gefäßen enthalten ist, und nie in Wasser  
getaucht werden.

2. Wenn das Gerät in einem Badezimmer ver-  
wendet wird, ist nach Gebrauch immer der  
Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser  
eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät  
ausgeschaltet ist.

Als zusätzlicher Schutz wird die Installa-  
tion einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung  
(RCD) mit einem Bemessungsauslöse-  
strom von nicht mehr als 30 mA im Bade-  
zimmer-Stromkreis empfohlen. Lassen Sie  
sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

3. Das Gerät ist kein Spielzeug! Kinder dürfen  
nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung  
und Wartung dürfen nicht durch Kinder

ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

4. Dieses Gerät ist für die Benutzung von Jugendlichen über 14 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen geeignet, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
5. Das Gerät wird bei Benutzung heiß. Vermeiden Sie Hautkontakt wenn das Gerät eingeschaltet ist oder wenn die Heizplatten noch heiß sind. Es besteht Verbrennungsgefahr.
6. Um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, ist die Bedienungsanleitung zu beachten und sorgfältig aufzubewahren. Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer + 49 (7194) 95000, per E-Mail an [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) oder auf [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).
7. Das Gerät ist nur zum Frisieren von Haa-

ren zu verwenden. Jede andere Nutzung ist nicht zulässig.

8. Das Gerät ist nicht geeignet für Kunsthaar und Extensions.
9. Nur an sauberem, trockenem Haar verwenden. Nicht in Verbindung mit Stylingprodukten wie z.B. Gel oder Haarspray anwenden.
10. Achten Sie darauf, dass die Spannungsangabe auf dem Typenschild des Gerätes mit der Netzspannung übereinstimmt. Netzspannung 100-240 VAC, 50/60 Hz, 47 W, Schutzklasse II, doppelt isoliert.
11. Legen Sie das Gerät nicht auf empfindlichen Oberflächen oder in der Nähe von entflammmbaren Materialien (z.B. Dosen, Plastikteile oder Behälter, die durch die heiße Oberfläche des Gerätes schmelzen oder Feuer fangen können) ab. Legen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
12. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus. Ziehen Sie stets den Netzstecker heraus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder reinigen.
13. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen

werden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Gerät Schäden aufweist. Bei einem Defekt und/ oder einer Funktionsstörung das Gerät sofort ausschalten und den Netzstecker ziehen. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder das Gerät beschädigt sein sollte, versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen können. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

14. Das Gerät muss erst abkühlen, bevor es verstaut oder weggepackt wird.
15. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das heiße Gerät.  
Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung des Gerätes den Netzstecker. Die Pflege und Wartung darf nur am abgekühlten Gerät durchgeführt werden. Siehe hierzu auch Pflege und Wartung.
16. Beim Ausstecken des Gerätes ziehen Sie niemals am Netzkabel oder am Gerät selbst.
17. Halten Sie das Gerät zum Tragen nicht am Netzkabel fest.

# **Herzlichen Glückwunsch!**

Sie haben sich für ein erstklassiges Profigerät entschieden.  
Bitte beachten Sie sorgfältig die folgenden Hinweise zur Bedienung,  
Pflege und Sicherheit,  
damit Sie lange Zeit Freude an Ihrer Haarglätterbürste haben werden.

Ihre Haarglätterbürste verwendet neueste Technologie:

- Ionen-Technologie für hervorragende Glättung
- Für alle Haartypen geeignet
- Temperaturreinstellung von 160 °C bis 210 °C
- Schnelles Aufheizen
- LCD-Anzeige zeigt die Temperatur an
- Automatische Sicherheitsabschaltung nach 60 min
- 3 m Kabel mit Drehgelenk für komfortable Anwendung

## **Inbetriebnahme**

Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in die Steckdose.

Zum Einschalten des Geräts halten Sie die „“ Taste für ca. 1 Sekunde gedrückt. Die Temperaturanzeige erscheint im LCD-Display und das Gerät heizt auf. Während des Aufheizens blinkt die Temperaturanzeige. Bei Erreichen der Temperatur hört die Anzeige zu blinken auf.

Das Gerät verfügt über 6 Temperaturstufen von 160 °C bis 210 °C. Die voreingestellte Temperatur beträgt 180 °C. Zum Verändern der Temperatur in 10 °C Schritten drücken Sie wiederholt die „“ Taste.

Zum Ausschalten des Geräts halten Sie die „“ Taste für ca. 1 Sekunde gedrückt. Die Temperaturanzeige im LCD-Display verschwindet.

Wird das Gerät 60 Minuten lang nicht verwendet, schaltet es automatisch ab. Dies ist eine Sicherheitsvorkehrung. Bei Nichtgebrauch ist das Gerät dennoch stets auszuschalten und der Netzstecker muss gezogen werden.

## Anwendungstipps

**Achtung!** Das Gerät ist nicht geeignet für Kunsthaar und Extensions. Nur an sauberem, trockenem Haar verwenden. Nicht in Verbindung mit Stylingprodukten wie z.B. Gel oder Haarspray anwenden.

Die empfohlene Temperatur

160 °C – 170 °C für feines und coloriertes Haar

180 °C – 190 °C für normales Haar

200 °C – 210 °C für kräftiges Haar

**Wichtig!** Die Haarglätterbürste ist keine Entwirrungsbürste. Kämmen Sie Ihr Haar daher vor der Anwendung gut durch, sodass es frei von Knoten ist. Verwenden Sie bei Bedarf eine Entwirrungsbürste wie den Denman Tangle Tamer Ultra.

Trennen Sie eine Partie Haare zum Glätten ab. Halten Sie die Strähne an den Spitzen fest und ziehen Sie die Haarglätterbürste langsam vom Haaransatz in Richtung der Spitzen durch. Wiederholen Sie dies für jede Strähne bis der gewünschte Bereich geglättet ist. Achten Sie dabei auf die Hand, mit der Sie die Haarspitzen festhalten, um Verbrennungen zu vermeiden.

## Pflege und Wartung

Stellen Sie sicher, dass die Haarglätterbürste ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.

Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht feuchtes Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, die die Heizelemente beschädigen können.

## **Entsorgung**



### **Benutzerinformation zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten**

Dieses Symbol auf Produkten und/ oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass verbrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit gewöhnlichem Haushaltsabfall vermischt werden sollen. Bringen Sie zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling diese Produkte zu den entsprechenden Sammelstellen, wo sie ohne Gebühren entgegengenommen werden. In einigen Ländern kann es auch möglich sein, diese Produkte beim Kauf eines entsprechenden neuen Produkts bei Ihrem örtlichen Händler abzugeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umgebung, die aus einer unsachgemäßen Handhabung von Abfall entstehen können. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. In Übereinstimmung mit der Landesgesetzgebung können für die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall Strafgebühren erhoben werden.

## **Garantie**

Auf das Gerät haben Sie bei ausschließlich privater Nutzung 2 Jahre und bei gewerblicher Nutzung 1 Jahr Garantie vom Kaufdatum an. Wir verpflichten uns, während dieser Zeit alle infolge eines Herstell- oder Materialfehlers schadhaft gewordenen Teile kostenlos instand zu setzen. Die Garantie kann nicht gewährt werden, wenn von fremder Hand Veränderungen oder Reparaturversuche vorgenommen werden. Voraussetzung für eine reibungslose Garantieabwicklung ist, dass der Kaufbeleg zusammen mit dem Gerät eingesandt wird.



Das Gerät entspricht den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV Richtlinie 2014/30/EU, Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte 2009/125/EU, sowie den Anforderungen der ROHS Direktive 2011/65/EU und REACH Verordnung 1907/2006 mit den aktuellen Anhängen.

Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Deutschland

Tel.: +49 (7194) 95000  
Fax: +49 (7194) 950010  
E-Mail: info@fripac-medis.de  
Internet: www.fripac-mondial.de

Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer + 49 (7194) 95000, per E-Mail an info@fripac-medis.de oder auf www.fripac-mondial.de.

## SAFETY INFORMATION

1.



This symbol indicates:

The device must never be used in the bathtub, shower, over sinks filled with water or with wet hands.

The device must also never be used in the proximity of water contained in bathtubs, sinks or other containers and must never be submerged in water.

2. If the device is used in a bathroom then it is always to be unplugged after use, as the proximity to water poses a threat, even if the device is switched off.

The installation of a residual-current device (RCD) with a rated tripping current of no more than 30 mA in the bathroom circuit is recommended as an additional form of protection. Please consult with your electrician.

3. The device is not a toy! Children are not permitted to play with the device. Children are not permitted to clean or service it without supervision.

4. This device is suitable for use by children ages 14 and up and by those with reduced

physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and/or knowledge if they are under supervision or have been instructed on the safe use of the device and have understood the dangers resulting from it.

5. The device becomes hot when it is used. Avoid contact with the skin when the device is switched on or when the heating plates are still hot. There is a risk of burning.
6. The operating instructions are to be followed and stored in a safe place in order to avoid damage from improper use. You can request a copy of the operating instructions by calling + 49 (7194) 95000, sending an e-mail to [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) or visiting [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).
7. The device is only to be used for hairdressing purposes. Any other use is not permitted.
8. The device is not suitable for artificial hair or extensions.
9. Only use on clean, dry hair. Do not use in combination with styling products such as gel or hair spray.
10. Make sure that the voltage indicated on

the label of the current iron corresponds to the supply voltage. Supply voltage 100-240 VAC, 50/60 Hz, 47 W, Protection Class II, double insulated.

11. Do not lay the device on sensitive surfaces or close to flammable materials (e.g. tin cans, plastic parts or containers that could melt or catch fire due to the hot surface of the device). Only lay the device on a heat-resistant surface.
12. Always switch off the device after use. Always keep the device unplugged if you are not using it or are cleaning it.
13. The device must not be operated if there is damage to the mains cable or the plug or if the device shows damage. If there is a defect and/or a malfunction, immediately switch off the device and unplug it. If the mains cable, the plug or the device itself are damaged, never attempt to repair the device yourself, as improperly executed repairs can result in significant dangers for the user. Please contact your speciality retailer.
14. The device must first cool off before it can be stowed or packed away.

15. Do not wrap the mains cable around the hot device.  
Unplug the device before cleaning or servicing it. Care and maintenance may only be performed on the device after it has cooled off. See more on this in the section titled 'Care and Maintenance'.
16. Never pull on the mains cable or on the device itself when unplugging the device.
17. Do not hold the device by the mains cable to carry it.

## **Congratulations!**

You have chosen a top-class professional device.

Please carefully observe the following instructions for operation, care and safety so that you will be able to enjoy your hair straightener brush for a long time.

Your hair straightener brush makes use of the latest technology:

- Ion technology for excellent straightening
- Suitable for all hair types
- Adjustable temperature from 160 °C to 210 °C
- Heats up quickly
- LCD temperature display
- Automatic safety switch-off after 60 minutes
- 3-metre cable with swivel joint for easy use

## Operating instructions

Plug the mains cable of the device into the socket.

Press and hold the **'P'** button for approximately 1 second to switch on the device. The temperature appears in the LCD display and the device heats up. The temperature display blinks while the device is heating up. The display stops blinking when the temperature is reached.

The device has 6 temperature settings from 160 °C to 210 °C. The pre-set temperature is 180 °C. Repeatedly press the **'P'** button to change the temperature by 10 °C.

Press and hold the **'P'** button for approximately 1 second to switch off the device. The temperature will disappear from the LCD display.

The device will switch off automatically if it is not used for 60 minutes. This is a safety precaution. Nevertheless, always switch off and unplug the device when it is not being used.

## Tips for use

**Warning!** The device is not suitable for artificial hair or extensions. Only use on clean, dry hair. Do not use in combination with styling products such as gel or hair spray.

Recommended temperature:

160 °C – 170 °C      for fine and colour-treated hair

180 °C – 190 °C      for normal hair

200 °C – 210 °C      for strong hair

**Important!** The hair straightener brush is not a detangling brush. You should therefore comb your hair well before use so that it is free of knots. If necessary, use a detangling brush such as the Denman Tangle Tamer Ultra.

Separate a section of hair to be straightened. Hold the strands firmly by the tips and slowly pull the hair straightener brush from the scalp to the tips. Repeat this for each section until the desired area is straighten-

ned. Pay attention to the hand you are using to hold the tips of the hair in order to avoid burns.

## Care and maintenance

Make sure that the hair straightener brush is switched off and has cooled off before you begin cleaning it. Unplug the device before cleaning it. Use a slightly dampened cloth for cleaning. Never use abrasive cleaners that could damage the heating elements.

## Disposal



User Information on the Disposal of Electrical and Electronic Devices

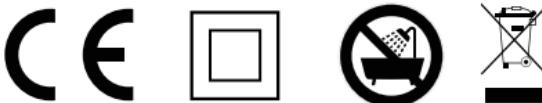
This symbol on products and/or accompanying documents indicates that used electrical and electronic devices are not to be mixed with normal household waste.

Please take these products to their corresponding collection centres where they will be taken from you for their proper treatment, recovery and recycling at no charge. In some countries it may also be possible to return these products to your local retailer when buying a corresponding new product. The proper disposal of this product serves to protect the environment and prevents possible harmful effects on humans and the environment that could result from the improper handling of waste. You can obtain further information on your local collection centre from your municipal administration.

In compliance with national legislation, the improper disposal of this type of waste can be punished by fine.

## **Warranty**

For this device you have a 2-year warranty for exclusively private use and a 1-year warranty for commercial use starting from the date of purchase. We pledge to repair at no charge any parts that are damaged as a result of a manufacturing or material defect. The warranty does not apply if a third party has made changes to or attempted to repair the device. Any damage caused due to the improper use of the device or failure to clean the heating plates regularly is not covered by the warranty either. The receipt of purchase must be mailed in together with the device in order for the warranty to be processed smoothly.



This device meets the requirements of the Low-Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU, the Act on Electromagnetic Compatibility (EMC) of Equipment 2014/30/EU, the Directive on Energy-Related Products 2009/125/EU and the requirement of the RoHS Directive 2011/65/EU and the REACH Directive 1907/2006 with their current Annexes.

Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Germany

Tel.: +49 (7194) 95000  
Fax: +49 (7194) 950010  
E-mail: [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de)  
Website: [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de)

You can request a copy of the operating instructions by calling +49 (7194) 95000, by sending an e-mail to [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) or by visiting [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

1.



Ce pictogramme signifie :

N'utilisez jamais l'appareil dans la baignoires, sous la douche, au dessus d'un lavabo rempli d'eau ou avec les mains mouillées.

N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'eau contenue dans des baignoires, lavabos ou autres récipients, et ne l'immergez jamais dans l'eau.

2. Lorsque vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, vous devez toujours débrancher la fiche secteur lorsque vous ne vous servez pas de l'appareil, parce que la proximité d'eau constitue un risque, même si l'appareil est éteint.

Comme protection supplémentaire, nous recommandons l'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant de déclenchement nominal inférieur ou égal à 30 mA sur le circuit électrique de la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.

3. L'appareil n'est pas un jouet ! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le

nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants non surveillés.

4. Cet appareil est adapté à l'utilisation par des adolescents de plus de 14 ans, par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont été instruits dans l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les risques qui en résultent.
5. Lors de l'utilisation, l'appareil devient très chaud. Evitez tout contact avec la peau lorsque l'appareil est allumé ou tant que les plaques chauffantes sont encore chaudes. Risques de brûlures.
6. Afin de prévenir les dommages par une utilisation non conforme, vous devez conserver soigneusement la notice d'utilisation et respecter les consignes qu'elle contient. Vous pouvez obtenir une copie de la notice d'emploi sur simple demande par téléphone au +49 7149 95000, par e-mail à info@fripac-medis.de ou sur notre site [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).
7. L'appareil ne doit être utilisé que pour la

mise en plis des cheveux. Toute utilisation autre est interdite.

8. L'appareil n'est pas adapté aux cheveux synthétiques et aux extensions.
9. Utiliser uniquement sur des cheveux propres et secs. Ne pas utiliser en combinaison avec des produits de mise en plis tels que par ex. du gel ou de la laque en aérosol.
10. Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde à la tension de secteur. Tension de secteur 100-240 VCA, 50/60 Hz, 47 W, classe de protection II, double isolation.
11. Ne posez jamais l'appareil sur des surfaces fragiles ou à proximité de matières inflammables (par ex. boîtes, éléments en plastique ou récipients, qui peuvent fondre ou prendre feu en raison de la chaleur de l'appareil). Ne posez l'appareil que sur des surfaces résistant à la chaleur.
12. Eteignez toujours l'appareil après l'utilisation. Débranchez toujours la prise secteur lorsque vous nettoyez l'appareil ou si vous ne l'utilisez pas.
13. Ne mettez pas l'appareil en service si le câble ou la fiche sont endommagés ou si

l'appareil présente des défaillances. En cas de défaillance et/ou de dysfonctionnement, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez la fiche secteur. Si le câble d'alimentation, la fiche ou l'appareil devaient être endommagés, ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil – une réparation non conforme peut générer des risques considérables pour l'utilisateur. Adressez-vous à votre revendeur.

14. Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
15. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil encore chaud.  
Avant le nettoyage ou l'entretien de votre appareil, débranchez la fiche secteur. N'effectuez le nettoyage et l'entretien que lorsque l'appareil a refroidi. Reportez-vous à ce sujet aussi au chapitre Entretien et Maintenance.
16. Pour débrancher l'appareil, ne tirez jamais sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil.
17. Ne portez pas l'appareil par le câble d'alimentation.

# Félicitations !

Vous avez opté pour un appareil professionnel haut de gamme. Veillez respecter scrupuleusement les consignes d'utilisation, d'entretien et de sécurité figurant ci-dessous, afin de pouvoir profiter longtemps de votre brosse lissante.

Votre brosse lissante est équipée des technologies les plus récentes :

- Technologie d'ions pour un lissage parfait
- Adapté à tous les types de cheveux
- Réglage de température de 160 °C à 210 °C.
- Préchauffage rapide
- Un écran LCD indique la température
- Désactivation de sécurité automatique après 60 minutes
- Câble de 3 m avec raccord rotatif pour une utilisation confortable

## Mise en service

Branchez la fiche secteur de l'appareil à une prise.

Pour allumer l'appareil, appuyez pendant env. 1 seconde sur la touche «  ». La température s'affiche à l'écran LCD et l'appareil chauffe. Pendant le préchauffage, l'affichage de la température clignote. Lorsque la température est atteinte, l'affichage ne clignote plus.

L'appareil dispose de 6 niveaux de température de 160 °C à 210 °C. La température préréglée est de 180 °C. Pour modifier la température par incrément de 10 °C, appuyez de manière répétée sur la touche «  ».

Pour éteindre l'appareil, appuyez pendant env. 1 seconde sur la touche «  ». La température ne s'affiche plus à l'écran LCD.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant 60 minutes, il se coupe automatiquement. Ceci est une mesure de sécurité. Si vous n'utilisez pas l'appareil, vous devez néanmoins l'arrêter et débrancher la fiche secteur.

## Astuces pour l'utilisation

**Attention !** L'appareil n'est pas adapté aux cheveux synthétiques et aux extensions. Utiliser uniquement sur des cheveux propres et secs. Ne pas utiliser en combinaison avec des produits de mise en plis tels que par ex. du gel ou de la laque en aérosol.

Températures recommandées :

160 °C - 170 °C              pour cheveux fins et colorés

180 °C - 190 °C              pour cheveux normaux

200 °C - 210 °C              pour cheveux robustes

**Important !** La brosse lissante n'est pas une brosse démêlante. Vous devez donc brosser soigneusement vos cheveux avant l'utilisation, de sorte à en éliminer tous les nœuds. Utilisez le cas échéant une brosse démêlante telles que Denman Tangle Tamer Ultra.

Séparez une mèche de cheveux pour la lisser. Tenez la mèche par les pointes et passez la brosse lissante lentement des racines jusqu'aux pointes. Répétez ce processus pour chaque mèche jusqu'à ce que la zone souhaitée soit lissée. Veillez à la main tenant les pointes pour éviter les brûlures.

## Entretien et maintenance

Assurez-vous que la brosse lissante soit éteinte et ait refroidi avant de commencer le nettoyage. Avant le nettoyage, débranchez la fiche secteur.

Utilisez un chiffon légèrement humide pour le nettoyage. N'utilisez jamais de détergents agressifs, qui pourraient endommager les éléments chauffants.

## **Elimination**



Informations destinées aux utilisateurs d'appareils électriques et électroniques

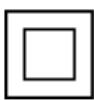
Ce pictogramme sur des produits et/ou les documents correspondants signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères.

Déposez ces produits aux points de collecte prévus à cet effet, où ils sont acceptés gratuitement pour être traités, revalorisés et recyclés conformément aux dispositions en vigueur. Dans certains pays, l'appareil usagé peut être remis au revendeur lors de l'achat d'un produit neuf du même type. L'élimination conforme de ce produit sert à protéger l'environnement et empêche des effets nocifs éventuels pour l'être humain et l'environnement qui peuvent découler d'un traitement non conforme des déchets. Votre mairie pourra vous fournir de plus amples informations au sujet du point de collecte le plus proche.

Conformément à la législation nationale, l'élimination non conforme de ce type de déchet est passible d'amendes.

## **Garantie**

Pour cet appareil, nous accordons une garantie de 2 ans pour une utilisation exclusivement privée, et de 1 an pour une utilisation professionnelle. La durée de garantie débute à la date d'achat de l'appareil. Nous nous engageons de réparer gratuitement pendant cette période tous les défauts de pièces et main d'œuvre des pièces de l'appareil. La garantie ne peut pas être accordée si des modifications ou tentatives de réparation ont été réalisées par des tiers. Les dommages occasionnés par une utilisation non-conforme ou l'omission du nettoyage régulier des plaques chauffantes ne sont également pas couverts par la garantie. Pour assurer le traitement rapide de la demande de garantie, il convient de joindre le justificatif d'achat à l'appareil lors de son retour.



L'appareil satisfait aux exigences de la directive basse tension 2014/35/UE, de la directive CEM 2014/30/UE, de la directive relative aux produits pertinents pour la consommation d'énergie 2009/125/UE ainsi qu'aux exigences de la directive ROHS 2011/65/UE et de l'ordonnance REACH 1907/2006 avec leurs annexes actuelles.

Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Allemagne

Tél. : +49 7194 95000  
Fax : +49 7194 950010  
E-mail : info@fripac-medis.de  
Internet : www.fripac-mondial.de

Une copie de la notice d'emploi est disponible sur simple demande au numéro + 49 7194 95000, par e-mail adressé à info@fripac-medis.de ou sur le site Internet [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).

# VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

1.



Dit symbool betekent:

Het toestel mag nooit in de badkuip, douche, boven met water gevulde wastafels of met natte handen worden gebruikt.

Het toestel mag ook niet worden gebruikt in de omgeving van water in badkuipen, wastafels of andere bakken, en mag nooit in water worden ondergedompeld.

2.

Wanneer het toestel in een badkamer wordt gebruikt, moet na gebruik altijd de stekker worden uitgetrokken, aangezien de nabijheid van water een gevaar vormt, ook wanneer het toestel is uitgeschakeld.

Als bijkomende bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een afschakelstroom van maximaal 30 mA in de stroomkring van de badkamer aanbevolen. Vraag advies aan uw elektricien.

3.

Het toestel is geen speelgoed! Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud van het toestel mogen niet door kinderen zonder toezicht worden

uitgevoerd.

4. Dit toestel is geschikt voor gebruik door jongeren vanaf 14 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of personen met gebrek aan ervaring en/of kennis, wanneer ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het toestel veilig te gebruiken en de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen.
5. Het wordt gloeiend heet bij gebruik. Vermijd contact met de huid wanneer het toestel is ingeschakeld of wanneer de verwarmingsplaten nog heet zijn. Er is verbrandingsgevaar.
6. Om schade door verkeerd gebruik te vermijden, moet de bedieningshandleiding in acht worden genomen en zorgvuldig worden bewaard. Een kopie van de bedieningshandleiding kunt u op aanvraag krijgen via het telefoonnummer + 49 (7194) 95000, via e-mail op [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) of op [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).
7. Het toestel mag alleen worden gebruikt om haar te kappen. Elke andere toepassing is niet toegestaan.

8. Het toestel is niet geschikt voor kunsthaar en extensions.
9. Alleen op proper, droog haar gebruiken.  
Niet in combinatie met stylingproducten zoals gel of hairspray gebruiken.
10. Let er op dat de vermelde spanning op het typeplaatje van het toestel overeenstemt met de netspanning. Netspanning 100-240 VAC, 50/60 Hz, 47 W, beschermingsklasse II, dubbel geïsoleerd.
11. Leg het toestel niet op gevoelige oppervlakken of in de buurt van ontvlambare materialen (zoals stopcontacten, plastic onderdelen of houders die door het hete oppervlak van het toestel kunnen smelten of vuur vatten). Leg het toestel alleen op hittebestendige oppervlakken.
12. Schakel het toestel na gebruik altijd uit.  
Trek altijd de netstekker uit, wanneer u het toestel reinigt of niet gebruikt.
13. Het toestel mag niet in gebruik genomen worden, wanneer de kabel of de stekker beschadigd is of wanneer het toestel schade vertoont. Bij een defect en/of storing moet het toestel onmiddellijk worden uitgeschakeld en moet de netstekker

worden uitgetrokken. Wanneer het netsnoer, de stekker of het toestel beschadigd is, probeer dan nooit het toestel zelf te repareren, aangezien verkeerde reparaties aanzienlijke risico's voor de gebruiker kunnen inhouden. Neem contact op met uw specialist.

14. Het toestel moet eerst afkoelen vooraleer het wordt opgeborgen.

15. Wind het netsnoer niet rond het warme toestel.

Trek de netstekker uit vooraleer u het toestel reinigt of onderhoudt. Reiniging en onderhoud mogen enkel worden uitgevoerd als het toestel is afgekoeld. Zie hiervoor ook Zorg en onderhoud.

16. Bij het uittrekken van de stekker nooit aan het netsnoer of aan het toestel zelf trekken.

17. Houd het toestel niet aan het netsnoer vast om het te dragen.

# **Van harte proficiat!**

U heeft gekozen voor een professioneel toestel van eerste kwaliteit. Volg zorgvuldig de volgende aanwijzingen voor de bediening, het onderhoud en de veiligheid, zodat u lang plezier kunt beleven aan uw haargladborstel.

Uw haargladborstel gebruikt de nieuwste technologie:

- Ionentechnologie voor perfect glad haar
- Geschikt voor alle haartypes
- Temperatuurinstelling van 160 °C tot 210 °C
- Snelle opwarming
- LCD-display geeft de temperatuur weer
- Automatische veiligheidsuitschakeling na 60 min
- 3 m kabel met draaischarnier voor comfortabel gebruik

## **Ingebruikneming**

Steek de netstekker van het toestel in het stopcontact.

Om het toestel in te schakelen, houdt u de „“ toets gedurende ca. 1 seconde ingedrukt. De temperatuurweergave verschijnt op de LCD-display en het toestel warmt op. Tijdens het opwarmen knippert de temperatuurweergave. Bij het bereiken van de temperatuur stopt de weergave met knipperen.

Het toestel beschikt over 6 temperatuurniveaus van 160 °C tot 210 °C. De vooraf ingestelde temperatuur bedraagt 180 °C. Om de temperatuur te veranderen in stappen van 10 °C, drukt u meermaals op de „“ toets.

Om het toestel uit te schakelen, drukt u gedurende ca. 1 seconde op de „“ toets. De temperatuurweergave op de LCD-display verdwijnt.

Als het toestel gedurende 60 minuten niet wordt gebruikt, schakelt het automatisch uit. Dit gebeurt met het oog op de veiligheid. Als het toestel niet wordt gebruikt, moet het echter steeds worden uitgeschakeld en moet de netstekker worden uitgetrokken.

## Gebruikstips

**Opgelet!** Het toestel is niet geschikt voor kunsthaar en extensions. Alleen op proper, droog haar gebruiken. Niet in combinatie met styling-producten zoals gel of hairspray gebruiken.

### De aanbevolen temperatuur

160 °C – 170 °C	voor fijn en gekleurd haar
180 °C – 190 °C	voor normaal haar
200 °C – 210 °C	voor dik haar

**Belangrijk!** De haargladborstel is geen ontwarborstel. Kam voor gebruik dus eerst goed door uw haar, zodat het vrij van knopen is. Gebruik indien nodig een ontwarborstel zoals de Denman Tangle Tamer Ultra.

Neem een stuk haar apart om het glad te borstelen. Houd de strengen aan de punten vast en trek de haargladborstel langzaam vanaf de hoofdhuid naar de punten. Herhaal dit voor iedere streng tot de gewenste gladheid wordt bereikt. Let daarbij op de hand waarmee u de haarpunten vasthouwt, om verbranding te voorkomen.

## Zorg en onderhoud

Zorg ervoor dat de haargladborstel is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u aan de reiniging begint. Trek eerst de netstekker uit. Gebruik een licht vochtige doek om te reinigen. Gebruik nooit agressieve reinigingsproducten die de verwarmingselementen kunnen beschadigen.

## **Verwijdering**



Informatie voor gebruikers over de verwijdering van afval van elektronische en elektronische apparatuur

Dit symbool op de producten en/of bijgaande documenten betekent dat gebruikte elektronische en elektronische producten niet met het gewone huishoudelijke afval mogen worden vermengd.

Breng deze producten voor een correcte behandeling, terugwinning en recyclage naar de speciale inzamelpunten, waar ze zonder vergoeding worden aanvaard. Op bepaalde plaatsen kan het ook mogelijk zijn om deze producten bij de aankoop van een vergelijkbaar nieuw product af te geven bij uw plaatselijke handelaar. Een correcte verwijdering van dit product helpt om kostbare middelen te besparen en potentiële negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen die anders zouden voortvloeien uit een onbehoorlijke afvalverwerking. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor meer details over het dichtstbijzijnde speciale verzamelpunt.

In overeenstemming met de wetgeving van de deelstaten kunnen voor een ondeskundige verwijdering van dit type afval geldboetes worden opgelegd.

## **Garantie**

Bij uitsluitend privé-gebruik heeft u 2 jaar garantie vanaf de aankoop-datum en bij commercieel gebruik 1 jaar garantie vanaf de aankoop-datum. Wij verbinden ons ertoe om gedurende deze periode alle beschadigde delen als gevolg van productie- of materiaalfouten gratis te herstellen. De garantie kan niet worden verleend wanneer iemand anders aanpassingen of herstellingspogingen heeft uitgevoerd. Schade die is veroorzaakt door verkeerde behandeling of het nalaten van een regelmatige reiniging van de verwarmingsplaten valt evenmin onder de garantieverplichting. De voorwaarde voor een vlekkeloze afhandeling van de garantie is dat het aankoopbewijs samen met toestel wordt opgestuurd.



Het toestel voldoet aan de vereisten van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, EMC-richtlijn 2014/30/EU, de richtlijn inzake energievergelateerde producten 2009/125/EU alsook de vereisten van de ROHS-richtlijn 2011/65/EU en REACH-verordening 1907/2006 met de huidige bijlagen.

Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Duitsland

Tel.: +49 (7194) 95000  
Fax: +49 (7194) 950010  
E-mail: info@fripac-medis.de  
Internet: www.fripac-mondial.de

Een kopie van de bedieningshandleiding krijgt u op aanvraag via het telefoonnummer + 49 (7194) 95000, via e-mail naar info@fripac-medis.de of op [www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de).





Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstrasse 37  
71579 Spiegelberg  
Germany  
[www.fripac-mondial.de](http://www.fripac-mondial.de)